

Regulation Gazette

No. 7369

Regulasiekoerant

Vol. 443

Pretoria, 31 May 2002

No. 23453





AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

45	CONTENTS				INHOUD		, i		
No.	a	Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.		
	GOVERNMENT NOTICES			GOEWERMENTSKENNISGEWINGS					
Agricultu	ure, Department of		24	Justisie,	Departement van				
Governm	nent Notice			Goewern	nentskennisgewings				
R. 731	Veterinary and Para-Veterinary Professions Act (19/1982): Rules Practising of veterinary professions Amendment: Correction Notice	: : 8	23453	R. 744	Constitution of the Republic of Sot Africa (108/1996): Constitutional Cot Notice in terms of rule 4 (8) of the Rul do.: do.: do.:	urt: es 4			
Justice,	Department of			Landbou	ı, Departement van				
To a second	nent Notices				nentskennisgewing				
R. 744 R. 745	Constitution of the Republic of South Africa (108/1996): Constitutional Court Notice in terms of rule 4 (8) of the Rules do.: do.: do	: 3 4		R. 731	Wet op Veterinêre Beroepe (19/198 Reëls: Beoefening van veterinê beroepe: Wysiging: Regstelling kennisgewing	ere gs-	23453		
South A	frican Revenue Service			C 44			20100		
Governm	nent Notices				ikaanse Inkomstediens				
R. 751	Customs and Excise Act (91/1964)				mentskennisgewings				
R. 752	Amendment of Schedule No. 2 (No 2/106)	. 15	23453	R. 751 R. 752	Doeane- en Aksynswet (91/196 Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/106) do.; Wysiging van Bylae No. 3 (N	15	23453		
11. 732	3/520)		23453	11. 132	3/520)	2002	23453		

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF AGRICULTURE DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 731

31 May 2002

VETERINARY AND PARA-VETERINARY PROFESSIONS ACT, 1982 (ACT No. 19 OF 1982)

RULES RELATING TO THE PRACTISING OF VETERINARY PROFESSIONS: AMENDMENT

CORRECTION NOTICE

Government Notice No. R. 34 of 18 January 2002 as published in Government Gazette No. 23027 of the said date is hereby corrected by the --

- (a) renumbering of Rule 26(12) to Rule "26(3)"; and
- (b) renumbering of Rule 8(2)(a) and (a) to Rule "8(2)(a) and 8(2)(b)".

No. R. 731

31 Mei 2002

WET OP VETERINÊRE EN PARA-VETERINÊRE BEROEPE, 1982 (WET No. 19 VAN 1982)

REËLS BETREFFENDE DIE BEOEFENING VAN VETERINÊRE BEROEPE: WYSIGING WYSIGINGSKENNISGEWING

Goewermentskennisgewing No. R.34 van 18 Januarie 2002 soos gepubliseer in Staatskoerant No. 23027 word hierby gewysig deur die –

- (a) hernommering van Reël 26(12) na Reël "26(3)"; en
- (b) hernommering van Reël 8(2)(a) en (a) na Reël "8(2)(a) en 8(2)(b)".

DEPARTMENT OFJUSTICE DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. R. 744

31 May 2002

THE CONSTITUTIONAL COURT

NOTICE IN TERMS OF RULE 4(8) OF THE RULES OF THE CONSTITUTIONAL COURT MADE BY THE PRESIDENT OF THE CONSTITUTIONAL COURT IN CONSULTATION WITH THE CHIEF JUSTICE UNDER SECTION 171 OF THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, 1996 (ACT NO.108 OF 1996), AND SECTION 16 OF THE CONSTITUTIONAL COURT COMPLEMENTARY ACT, 1995 (ACT NO.13 OF 1995) IN:

Case CCT 19/01

IN THE MATTER OF -

FIRST NATIONAL BANK OF SA LIMITED t/a WESBANK

Appellant

versus

THE COMMISSIONER FOR THE SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICES

First Respondent

THE MINISTER OF FINANCE

Second Respondent

and

FIRST NATIONAL BANK OF SA LIMITED t/a WESBANK

Appellant

versus

THE MINISTER OF FINANCE

Respondent

ORDER OF COURT

On 16 May 2002 the Constitutional Court made the following order in the abovementioned case:

A: In the Cape of Good Hope High Court case First National Bank of SA Limited v The Minister of Finance (Case no 9101/94):

The appeal is dismissed with costs and the appellant is ordered to pay the costs in the High Court.

- B: In the Cape of Good Hope High Court case First National Bank of SA Limited v The Commissioner for the South African Revenue Services and the Minister of Finance (Case no. 825/99):
 - 1. The appeal succeeds with costs.
 - 2. The provisions of section 114 of the Customs and Excise Act 91 of 1964 are declared to be constitutionally invalid to the extent that they provide that goods owned by persons, other than the person liable to the State for the debts described in the section, are subject to a lien, detention and sale.
 - 3. The order in paragraph 2 shall not apply -
 - 3.1 to sales of goods to purchasers, resulting from the application of the provisions of section 114, where such purchasers have been placed in possession of such goods pursuant to such sales; or,
 - 3.2 to any case in which judgment has been given and in which, as at the date of this order, neither an appeal nor a review is pending or the time for the noting of an appeal has expired.
- 4. The High Court order is set aside and replaced with the following:
 "1. The detentions of a Volkswagen Jetta motor vehicle in the possession of Lauray Manufacturers CC belonging to the applicant and of Mercedes-Benz and Volkswagen Golf motor vehicles in the possession of Airpark Halaal Cold Storage CC belonging to the applicant were unlawful.
 - 2. The applicant is to pay the costs of the postponed hearing on 22 February 2000, such costs to include the costs of two counsel.

3. Save for the costs referred to in paragraph 2, the respondents are to pay the costs of the application in the case of First National Bank of SA Limited v The Commissioner for the South African Revenue Services and The Minister of Finance (Case no 825/99)."

Thus done at JOHANNESBURG on 22 May 2002

S B MADONSELA

pp: REGISTRAR: CONSTITUTIONAL COURT

ACKERMANN J

Volkswagen Golf motor vehicles in the possession of Airpark Halaal Cold Storage CC belonging to the applicant was not unlawful.

- (2) The applicant is to pay
 - (a) the costs of this application;
 - (b) the costs of the postponed hearing on 22 February 2000; and
 - (c) the costs of First National Bank Limited v The Minister of Finance (Case no 9101/94), 183

all such costs to include the costs of two counsel."184

[133] The following orders are accordingly made:

A: In the Cape of Good Hope High Court case First National Bank of SA Limited v

The Minister of Finance (Case no 9101/94):

The appeal is dismissed with costs and the appellant is ordered to pay the costs in the High Court.

- B: In the Cape of Good Hope High Court case First National Bank of SA Limited v

 The Commissioner for the South African Revenue Services and the Minister of Finance

 (Case no. 825/99):
 - 1. The appeal succeeds with costs.
 - 2. The provisions of section 114 of the Customs and Excise Act 91 of 1964

By mistake referred to in the High Court order as Case no: 1901/94.

This is the order made by the High Court on 2 March 2001 as subsequently amended on 26 April 2001. It is to be noted that the High Court order, as reflected in both the Butterworths Constitutional and the South African Law Reports does not reflect the amendment brought about by the order of 26 April 2001.

ACKERMANN J

are declared to be constitutionally invalid to the extent that they provide that goods owned by persons, other than the person liable to the State for the debts described in the section, are subject to a lien, detention and sale.

- 3. The order in paragraph 2 shall not apply -
 - 3.1 to sales of goods to purchasers, resulting from the application of the provisions of section 114, where such purchasers have been placed in possession of such goods pursuant to such sales; or,
 - 3.2 to any case in which judgment has been given and in which, as at the date of this order, neither an appeal nor a review is pending or the time for the noting of an appeal has expired.
- 4. The High Court order is set aside and replaced with the following:
 - "1. The detentions of a Volkswagen Jetta motor vehicle in the possession of Lauray Manufacturers CC belonging to the applicant and of Mercedes-Benz and Volkswagen Golf motor vehicles in the possession of Airpark Halaal Cold Storage CC belonging to the applicant were unlawful.
 - 2. The applicant is to pay the costs of the postponed hearing on 22 February 2000, such costs to include the costs of two counsel.
 - 3. Save for the costs referred to in paragraph 2, the respondents are to pay the costs of the application in the case of First National Bank of SA Limited

ACKERMANN J

Lu H Celemen

v The Commissioner for the South African Revenue Services and The Minister of Finance (Case no 825/99)."

Chaskalson CJ, Langa DCJ, Kriegler J, Madala J, Mokgoro J, O'Regan J, Sachs J,

Yacoob J, Du Plessis AJ, Skweyiya AJ concur in the judgment of Ackermann J.

For the appellant:

Cape High Court Case Number 825/99

AM Breitenbach and N Bawa instructed by

Lest allemann.

Field & Gowar Inc, Cape Town.

For the appellant:

SC Kirk-Cohen instructed by Field & Gowar

Cape High Court Case Number 9101/94. Inc, Cape Town.

For the respondents:

GJ Marcus SC, JP Vorster SC and CS Kahanovitz instructed by the State Attorney, Cape Town.

No. R. 745

31 May 2002

THE CONSTITUTIONAL COURT

NOTICE IN TERMS OF RULE 4(8) OF THE RULES OF THE CONSTITUTIONAL COURT MADE BY THE PRESIDENT OF THE CONSTITUTIONAL COURT IN CONSULTATION WITH THE CHIEF JUSTICE UNDER SECTION 171 OF THE CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, 1996 (ACT NO.108 OF 1996), AND SECTION 16 OF THE CONSTITUTIONAL COURT COMPLEMENTARY ACT, 1995 (ACT NO.13 OF 1995) IN:

Case CCT 28/01

IN THE MATTER OF -

THE MINISTER OF SAFETY AND SECURITY

1st Intervener

versus

THE NATIONAL COMMISSIONER OF THE SOUTH AFRICAN POLICE SERVICE

2nd Intervener

together with

THE MINISTER OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT

Interested Party

and

THE CENTRE FOR THE STUDY OF VIOLENCE AND RECONCILIATION

Amicus Curiae

In re



THE STATE

versus

EDWARD JOSEPH WALTERS

Accused No 1

MARVIN EDWARD WALTERS

Accused No 2

ORDER OF COURT

On 21 May 2002 the Constitutional Court made the following order in the abovementioned case:

- 1. The order made by the High Court on 12 July 2001 in the case of *The State vs Edward Joseph Walters and Marvin Edward Walters* (Case No 45/2001, Transkei) relating to the constitutional validity of the provisions of section 49(1)(b) and section 49(2) of the Criminal Procedure Act 51 of 1977 is set aside.
- 2. The following order is submitted for the order referred to in paragraph 1:
 - 2.1 Section 49(2) of the Criminal Procedure Act 51 of 1977 is declared to be inconsistent with the Constitution and invalid.
 - 2.2 The order in 2.1 is prospective only.
- 3. The case of *The State vs Edward Joseph Walters and Marvin Edward Walters* (Case No 45/2001, Transkei) is referred back to the High Court for resumption and conclusion of the criminal trial against the accused on the basis that section 49(2) of the said Act is constitutionally valid.

Thus done at JOHANNESBURG on 22 May 2002

SBILLADONSELA

pp: REGISTRAR: CONSTITUTIONAL COURT

KRIEGLER J

such a distinction between civil and criminal liability and it would to some extent still be unfair to create even civil liability only after the event. As it is, the effect of the SCA's interpretation of the use of force generally in *Govender*'s case is that all actions arising out of the shooting of a fugitive from arrest that were not finally disposed of or otherwise defunct when that judgment was delivered, have to be dealt with in accordance with the law as expounded in that case. Consequently, there ought to be an order qualifying prospectivity under section 172(1)(b) of the Constitution in order to prevent injustice.

[76] As regards the period for which the invalidation of section 49(2) should still be suspended, little need be said. There is an amending provision bearing the stamp of approval of the legislature waiting in the wings. It could be put into operation within a matter of days. In any event, should the striking down of subsection 49(2) become effective upon the delivery of this judgment, no harm can befall the country. Subsection (1), as interpreted in *Govender's* case, regulates the use of all force when carrying out an arrest. In the circumstances there need be no suspension of the invalidation of section 49(2) brought about by this judgment.

Order

- [77] In the result the following order is made:
 - The order made by the High Court on 12 July 2001 in the case of The State v Edward Joseph Walters and Marvin Edward Walters

KRIEGLER J

(Case No 45/2001, Transkei) relating to the constitutional validity of the provisions of section 49(1)(b) and section 49(2) of the Criminal Procedure Act 51 of 1977 is set aside.

- 2. The following order is substituted for the order referred to in paragraph 1:
 - 2.1 Section 49(2) of the Criminal Procedure Act 51 of 1977 is declared to be inconsistent with the Constitution and invalid.
 - 2.2 The order in 2.1 is prospective only.
- 3. The case of The State v Edward Joseph Walters and Marvin Edward Walters (Case No 45/2001, Transkei) is referred back to the High Court for resumption and conclusion of the criminal trial against the accused on the basis that section 49(2) of the said Act is constitutionally valid.

Aire-

Chaskalson CJ, Langa DCJ, Ackermann J, Madala J, Mokgoro J, O'Regan J, Sachs J, Yacoob J, Du Plessis AJ and Skweyiya AJ concur in the judgment of Kriegler J.

For the 1st and 2nd Intervening Parties:

Adv PJ De Bruyn SC, Adv GJ Joubert and Adv BJ Pienaar instructed by the State Attorney, Johannesburg

For the Interested Party:

Adv GJ Marcus SC and Adv M

Chaskalson instructed by Hofmeyr

Herbstein & Gihwala Inc., Sandton

For the Amicus Curiae:

Adv G Bizos SC and Adv B Majola instructed by the Legal Resources Centre, Johannesburg

SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS

No. R. 751

31 May 2002

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 2 (NO. 2/106)

Under section 56 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 2 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 15 October 2001, to the extent set out in the Schedule hereto.

M MPAHLWA DEPUTY MINISTER OF FINANCE

SCHEDULE

I			8	п	ш	IV	v	VI
Item	Tariff Heading	Code	C. D.	Description	Rebate Items	Imported from or originating in	Rate of anti- dumping duty	Anno= tations
206.11				By the deletion of item 206.11.			5	
216.02				By the deletion of code 03.06 to tariff heading 8536.20.			\$	

No. R. 751

31 Mei 2002

DOEANE- EN AKSYNSWET 1964.-WYSIGING VAN BYLAE NO. 2 (NO. 2/106)

Kragtens artikel 56 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 2 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkendekrag tot 15 Oktober 2001, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

M MPAHLWA ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES

BYLAE

I	10.			П	m	IV	. v	VI
Item	Tarief= pos	Kode	T. S.	Beskrywing	Korting Items	Ingevoer vanaf of afkomstig van	Skaal van anti-dumping reg	Anno= tasies
206.11 216.02				Deur item 206.11 te skrap. Deur kode 03.06 by tariefpos 8536.20 te skrap.				

No. R. 752

31 May 2002

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.-AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/520)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 1 January 2002, to the extent set out in the Schedule hereto.

M MPAHLWA
DEPUTY MINISTER OF FINANCE

SCHEDULE

I		s 6		II	ш	£
Rebate Item	Tariff Heading	Rebate Code	C D	Description	Extent of Rebate	Annota= tions
316.01	"4009.41	01.06	69	By the substitution for tariff heading 4009.40 of the following: Tubes and pipes, of vulcanised rubber, reinforced or combined with other materials (excluding metal or textile materials), without fittings, for the manufacture of blower and ram type heaters, ventilation units and air-conditioning systems, identifiable for use solely or principally with motor vehicles with water cooled engines	Full duty"	

No. R. 752

31 Mei 2002

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.-WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (No. 3/ 520)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 1 Januarie 2002, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

M MPAHLWA
ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES

BYLAE

1	ii.		S .	11	ш	
Korting=	Tarief= pos	Korting= kode	C D	Beskrywing	Mate van Korting	Annota=
316.01	"4009.41	01.06	69	Deur tariefpos 4009,40 deur die volgende te vervang: Buise en pype van gevulkaniseerde rubber, met ander stowwe (uitgesonderd metaal of tekstielstowwe) versterk of saamgevoeg, sonder toebehore, vir die vervaardiging van waaier- en ramtipe verwarmers, ventilasieenhede en lugversorgerstelsels uitkenbaar vir gebruik slegs of hoofsaaklik in motorvoertuie met waterverkoelde enjins	Volle reg"	10

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001 Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001